

**Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő – testülete**

JEGYZŐKÖNYV

Készült: **Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2020. október 9-én 17 órakor megtartott üléséről.**

Helye: Fővárosi Ukrán Önkormányzat ülésterem (Bp. V. kerület, Akadémia u. 1-3.)

Jelen vannak: Grexa Liliána - elnök
Horváth Károly – elnökhelyettes
Pazjak Okszana

Távol maradtak: -

Ebből igazoltan: -

Meghívottak:

Jegyzőkönyvvezető: Horváth Károly

Grexa Liliána elnök:

Köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes.

A jegyzőkönyv vezetésére felkéri Horváth Károlyt, a jegyzőkönyv hitelesítésére Pazjak Okszánát javasolja. Szavazásra teszi fel a javaslatot, mely szerint a jegyzőkönyv vezetésére Horváth Károly, a jegyzőkönyv hitelesítésére Pazjak Okszana képviselőt kéri fel a testület.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a javaslatot.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

34/2020. (10. 09.) Ukrán Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- a jegyzőkönyv vezető és hitelesítő megválasztásáról –

Az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete **úgy dönt**, hogy Horváth Károly személyét elfogadja az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2020. október 9-i üléséről készítendő jegyzőkönyv vezetőjének, Pazjak Okszana személyét pedig elfogadja a jegyzőkönyv hitelesítőjének.

Grexa Liliána elnök:

A kiküldött meghívóban foglalt napirendi pontot teszi fel szavazásra:

1. Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal támogatásának befogadása és a 2020-as költségvetés módosítása
Előterjesztő: Elnök
2. Kazkovyj Divosvit ukrán nyelvű mesekönyv Braille írással történő kiadásának támogatása gyengénlátók számára
Előterjesztő: Elnök
3. Védelmező Szent Szűz és a Kozákság Napja alkalmából ukrán nyelvű mise és koncert szervezése
Előterjesztő: Elnök
4. Ukrán nyelvű vegyeskar alapításának támogatása és nyitórendezvény szervezés
Előterjesztő: Elnök
5. Kihelyezett üléssel egybekötött workshop szervezés az Újpesti Ukrán Önkormányzattal a 2020-as tervek egyeztetése kapcsán
Előterjesztő: Elnök
6. Közmeghallgatás szervezése
Előterjesztő: Elnök
7. Hitéleti családi táborban részvétel
Előterjesztő: Elnök
8. Részvétel a Tokaji Szkovoroda tábla koszorúzáson és a Békéscsabai kulturális esten
Előterjesztő: Elnök
9. Ukrajna függetlenségének napja megünneplése koszorúzással egybekötve
10. Facebook oldal költségek
Előterjesztő: Elnök
11. Egyebek

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a napirendet.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

35/2020. (10. 09.) Ukrán Nemzetiségi Önkormányzati határozat:
- a napirend elfogadásáról –

Az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete **a 2020. október 9-i ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:**

1. Erzsébetvárosi Polgármesteri Hivatal támogatásának befogadása és a 2020-as költségvetés módosítása
Előterjesztő: Elnök
2. Kazkovyj Divosvit ukrán nyelvű mesekönyv Braille írással történő kiadásának támogatása gyengénlátók számára
Előterjesztő: Elnök
3. Védelmező Szent Szűz és a Kozákság Napja alkalmából ukrán nyelvű mise és koncert szervezése
Előterjesztő: Elnök
4. Ukrán nyelvű vegyeskar alapításának támogatása és nyitórendezvény szervezés
Előterjesztő: Elnök
5. Kihelyezett üléssel egybekötött workshop szervezés az Újpesti Ukrán Önkormányzattal a 2020-as tervek egyeztetése kapcsán
Előterjesztő: Elnök
6. Közmeghallgatás szervezése
Előterjesztő: Elnök
7. Hitéleti családi táborban részvétel
Előterjesztő: Elnök
8. Részvétel a Tokaji Szkovoroda tábla koszorúzáson és a Békéscsabai kulturális esten
Előterjesztő: Elnök
9. Ukrajna függetlenségének napja megünneplése koszorúzással egybekötve
Előterjesztő: Elnök
10. Facebook oldal költségek
Előterjesztő: Elnök
11. Egyebek

1.sz. napirendi pont:

Grexa Liliána elnök:

Mivel tájékoztatást kaptunk arról, hogy az Erzsébetvárosi Önkormányzattól kulturális támogatást kapunk 300 ezer forint összegben ezért a 2020-as költségvetési előirányzatunkat módosítanunk szükséges. Javaslom, hogy az összeget a Kozákság napi rendezvényre és Szent Miklós ünnep támogatására fordítsuk.

Az Elnök szavazásra kéri a képviselőket.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozatot.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

36/2020. (10. 09.) Ukrán Nemzetiségi Önkormányzati határozat:
- a 2020-as költségvetés módosításáról -

Az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy **elfogadja az Erzsébetvárosi Önkormányzat 300 ezer forintos kulturális támogatását, melyet a Kozákság Napi rendezvényre és Szent Miklós ünnep támogatására fordít, valamint módosítja a 2020-as költségvetést ezzel a tétellel.**

2.sz. napirendi pont:

Grexa Liliána elnök:

Idén került kiadásra a Kazkovyj Divosvit ukrán nyelvű mesekönyv Braille írással kiegészített kiadása, hogy a gyengénlátó ukrán gyermekek is élvezhessék a könyvet. Ennek kiadását támogattuk 30 ezer forinttal. Kérem a költséget és a beszámolót fogadják el.

Az Elnök szavazásra kéri a képviselőket.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozatot.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

37/2020. (10. 09.) Ukrán Nemzetiségi Önkormányzati határozat:
- A Kazkovyj Divosvit ukrán nyelvű mesekönyv Braille írással történő kiadásnak támogatásáról -

Az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy **a Kazkovyj Divosvit ukrán nyelvű mesekönyv Braille írással történő kiadásának támogatásához nyújtott 30 ezer forintos támogatást jóváhagyja és a beszámolót elfogadja.**

3.sz. napirendi pont:

Védelmező Szent Szűz és a Kozákság napja szervezése

Grexa Liliána Elnök:

A hagyományok szerint idén is megtartjuk a Védelmező Szent Szűz és a Kozákság ünnepét, de tekintettel a vírushelyzetre most a templomban zajlana a teljes ünnepség, egy ünnepi szentmisével, majd koncerttel és a Vasárnapi Iskolások fellépésével, és a sekrestye előtti részen szabadtéri fogadással zárulna. Ehhez kapcsolódóan maximum 260 ezer forintos keretet javaslok elfogadni.

Az Elnök szavazásra kéri a képviselőket.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozatot.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

38/2020. (10. 09.) Ukrán Nemzetiségi Önkormányzati határozat:
- A Védelmező Szent Szűz és a Kozákság Napja hagyományteremtő rendezvény programjáról és költségeiről -

Az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy a **Védelmező Szent Szűz és a Kozákság Napja rendezvényhez, melyen az ukrán nyelvű szentmisét követően fellépnek magyarországi ukrán művészek és az Egyházi Iskola tanulói, és amely szabadtéri fogadással zárul -, kapcsolódó költségeket 260 ezer forintos kerettel fogadja el.**

4.sz. napirendi pont:

Grexa Liliána Elnök:

Idén megalakul az ukrán vegyeskar is, mely a jövőben fellépne az ukrán hagyományos rendezvényeken. A kórus alapító rendezvényéhez hozzá tudunk járulni, javaslom 95 ezer forint megszavazását erre a célra.

Az Elnök szavazásra kéri a képviselőket.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozatot.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

39/2020. (10. 09.) Ukrán Nemzetiségi Önkormányzati határozat:
- Az ukrán vegyeskar alakuló rendezvényének támogatása -

Az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy dönt, hogy **támogatja az ukrán vegyeskar alakulását és nyitórendezvényét 95 ezer forint összeggel.**

5.sz. napirendi pont:

Az Elnök elmondja, hogy az Újpesti Önkormányzattal hagyományosan jó a kapcsolat, ezért az Újpesti Elnök javaslatára egy workshopot tartanánk a 2021-es tervek összehangolására egy kihelyezett üléssel egybekötve, amelyre maximum 210 ezer forintot javaslok elfogadni.

Az Elnök szavazásra bocsátja a javaslatot.

Elnök megállapítja, hogy a jelen lévő 3 képviselő 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadja a javaslatot.

40/2020. (10.09.) Ukrán Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- közös workshop az újpesti ukrán önkormányzattal kihelyezett üléssel egybekötve –

Az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy dönt, hogy kihelyezett ülést és közös workshopot szervez az újpesti ukrán önkormányzattal a 2021-es tervek összehangolására, új projektek kitalálására.

6.sz. napirendi pont:

Grexa Liliána elnök:

Idén is meg kell tartanunk a Közmeghallgatást, amit javaslok november 28-án 16:00 órai kezdettel a K11-ben megtartani.

Kérem, a Képviselőtestületet, hogy a javaslatot fogadja el.

Az Elnök szavazásra kéri a képviselőket.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozatot.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

41/2020. (10.09.) Ukrán Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

- a Közmeghallgatás időpontjáról -

Az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete **úgy dönt, hogy a 2020-as Közmeghallgatását november 28-án 16:00 órai kezdettel tartja meg a K11 Kulturális Központban.**

7.sz. napirendi pont:

Grexa Liliána elnök:

Az őszi szünetben lesz hitéleti tábor, melyen javaslom, hogy vegyünk részt, illetve csatlakozzunk hozzá. A programban közös imádság, éneklés valamint nyelvi és kézműves foglalkozások is lesznek.

Az Elnök szavazásra kéri a képviselőket.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozatot.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

42/2020 (10.09) Ukrán Nemzetiségi Önkormányzati határozat:
- a Hitéleti családi táborban való részvételről -

Az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete **úgy dönt, hogy részt vesz az őszi szünetben tartandó Hitéleti táborban és támogatja azt.**

8.sz. napirendi pont:

Grexa Liliána elnök:

Minden ősszel megemlékezünk Hrihorij Szkorvoroda költőről az emléktáblájánál, amit javaslok idén is megtenni, valamint az új békéscsabai önkormányzat novemberben tart egy bemutatkozó rendezvényt, amin javaslom, hogy vegyünk részt.

Az Elnök szavazásra kéri a képviselőket.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozatot.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

43/2020 (10.09) Ukrán Nemzetiségi Önkormányzati határozat:
- a Tokaji Szkovoroda tábla koszorúzáson és a Békéscsabai kulturális esten való részvételről -

Az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete **úgy dönt, hogy részt vesz** a Tokaji Szkovoroda tábla koszorúzáson és a Békéscsabai kulturális esten és jóváhagyja az ehhez kapcsolódó utazási költségeket.

9.sz. napirendi pont:

Grexa Liliána elnök:

Idén is ünnepeltünk Ukrajna függetlenségének napján és ehhez kapcsolódóan részt vettünk a a Szentmisén és a koszorúzáson is a Sevcsenko szobornál. Ehhez kapcsolódóan kérem elfogadni a koszorúk költségeit, valamint üdítők és poharak vásárlásának a költségét.

Az Elnök szavazásra kéri a képviselőket.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozatot.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

44/2020 (10.09) Ukrán Nemzetiségi Önkormányzati határozat:
- a Függetlenség napja koszorúzáson és ünnepségen való részvételről -

Az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete **úgy dönt, hogy részt vesz a *Függetlenség napja* koszorúzáson és ünnepségen és jóváhagyja az ahhoz kapcsolódó költségeket.**

10.sz. napirendi pont:

Grexa Liliána elnök:

A Budapesti Ukránok Facebook oldalra ugyan hoztunk határozatot, de több poszt született, hiszen a vírus miatt áttevéődött a kommunikáció hangsúlya az online térbe, ezért kérem, hogy az eredetileg megszavazott 25 ezer forint helyett 35 ezer forintos havidíjat szavazzunk meg Sipajlo Ihor számára, aki nagyon jó posztokat ír az oldalra, és javaslom, hogy kössünk szerződést vele hosszabb távú együttműködésre 1 éves időtartamra.

Az Elnök szavazásra kéri a képviselőket.

Megállapítja, hogy a jelenlevő 3 képviselő 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás szavazattal elfogadta a határozatot.

A képviselő-testület a következő határozatot hozta:

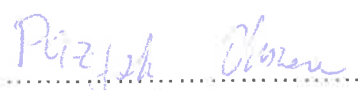
45/2020 (10.09) Ukrán Nemzetiségi Önkormányzati határozat:
- a Facebook oldal szerkesztés költségeiről -

Az Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete **úgy dönt, hogy jóváhagyja havi 35 ezer forintos költség kifizetését Sipajlo Ihor számára a Facebook oldal szerkesztéséért, valamint szerződést köt vele 1 éves időtartamra.**

Mivel további hozzászólás nincs, ezért az elnök megköszöni a részvételt és az ülést bezárja.

Budapest, 2020. október 9.


jegyzőkönyvvezető – Horváth Károly


jegyzőkönyv hitelesítő – Pazjak Oksana


Ukrán Nemzetiségi Önk. elnöke
Grexa Liliána



**Erzsébetvárosi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő – testülete**

JELENLÉTI ÍV

2020. október 9.

ÜLÉSRŐL

Helye: Fővárosi Ukrán Önkormányzat ülésterem (Bp. V. kerület, Akadémia u. 1-3.)

Jelen vannak:

Grexa Liliána - elnök Grexa Liliána

Horváth Károly – elnökhelyettes Horváth Károly

Pazjak Okszana Pazjak Okszana

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....